የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፵፪
አዲስ አበባ ግንቦት ፳፮ ቀን ፪ሺ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14th Year No 42.
ADDIS ABABA 3rd June, 2008

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፮/፪ሺ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በህንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሳይንስና የቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ … ገጽ ፬ሺ፩፻፲፮

Proclamation No. 586/2008

Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of India on Cooperation in the Fields of Science and Technology Ratification Proclamation Page 4116

አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፮/፪ሺ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በህንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገውን የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በህንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ሰኔ ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም አዲስ አበባ ላይ የተፈረመ በመሆኑ፣

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ግንቦት ፯ ቀን ፪ሺ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፤

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራ ሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በህንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል የተደረገው የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ማጽደቂያ አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፮/፪ሺ" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 586/2008.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDIA ON COOPERATION IN THE FIELDS OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

WHEREAS, the Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of India on Cooperation in the Fields of Science and Technology was signed in Addis Ababa, on the 5th day of July, 2007;

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said Agreement at its session held on the 15th day of May, 2008;

NOW, THEREFORE, in accordance with Sub-Article (1) and (12) of Article 55 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of India on Cooperation in the Fields of Science and Technology Ratification Proclamation No. 586/2008".

፪. <u>የስምምነቱ መጽደቅ</u>

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥትና በህንድ ሪፐብሊክ መንግሥት መካከል ሰኔ ፳፰ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በአዲስ አበባ ላይ የተፈረመው የሳይንስና ቴክኖሎጂ ትብብር ስምምነት ፀድቋል፡፡

፫. <u>የኢትዮጵያ ሳይንስና ቴክኖሎጂ ኤጀንሲ ሥልጣን</u>

የኢትጵያ የሳይንስና ቴክኖሎጂ ኤጀንሲ ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. <u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ግንቦት ፳፮ ቀን ፪ሺ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. <u>Ratification of the Agreement</u>

The Agreement between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Republic of India on Cooperation in the Fields of Science and Technology singed in Addis Ababa on the 5th day of July, 2007 is hereby ratified.

3. <u>Power of the Ethiopian Science and Technology Agency</u>

The Ethiopian Science and Technology Agency is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. <u>Effective Date</u>

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 3rd day of June, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA